

CS

CS

CS



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 17.10.2007
KOM(2007) 437 v konečném znění

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji Společenství týkajícím se rozhodnutí Rady stabilizace a přidružení ES – Bývalá jugoslávská republika Makedonie, kterým se mění Protokol 2 (o výrobcích z oceli) k dohodě o stabilizaci a přidružení

(předložený Komisí)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Dohoda o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé vstoupila v platnost dnem 1. dubna 2004.

Rada stabilizace a přidružení zřízená článkem 108 uvedené dohody dohlíží na provádění dohody a zkoumá všechny důležité otázky vzniklé v rámci dohody a všechny další dvoustranné nebo mezinárodní otázky společného zájmu.

V souladu s čl. 7 odst. 1 a 2 Protokolu 2 o výrobcích z oceli k uvedené dohodě zřídily obě smluvní strany rychlý informační systém o obchodu s výrobky z oceli ve formě systému dvojí kontroly bez množstevního omezení pro dovoz výrobků z oceli pocházejících z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie do Společenství. S ohledem na dosažený pokrok v restrukturalizaci ocelářského průmyslu Bývalé jugoslávské republiky Makedonie je vhodné systém dvojí kontroly zrušit. V souladu s čl. 7 odst. 3 uvedeného protokolu může být na základě rozhodnutí Rady stabilizace a přidružení systém dvojí kontroly zrušen.

Předloha rozhodnutí Rady stabilizace a přidružení, kterým se tento systém ruší, byla schválena při technických konzultacích a potvrzena výměnou dopisů s Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie ze dne 27. července 2007 a 23. srpna 2007.

V souladu s čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady a Komise 2004/239/ES, Euratom ze dne 23. února 2004 o uzavření uvedené dohody má být postoj Společenství v Radě stabilizace a přidružení stanoven rozhodnutím Rady na návrh Komise.

Rada se proto vyzývá, aby schválila přiložený návrh postoje Společenství.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji Společenství týkajícím se rozhodnutí Rady stabilizace a přidružení ES – Bývalá jugoslávská republika Makedonie, kterým se mění Protokol 2 (o výrobcích z oceli) k dohodě o stabilizaci a přidružení

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 300 odst. 2 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady a Komise 2004/239/ES, Euratom ze dne 23. února 2004 o uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé¹, a zejména na čl. 2 odst. 1 této dohody,

s ohledem na návrh Komise²,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 7 protokolu 2 k dohodě o stabilizaci a přidružení zřizuje pro dovoz výrobků z oceli pocházejících z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie do Společenství systém dvojí kontroly bez množstevního omezení.
- (2) Příloha I protokolu 2 k dohodě o stabilizaci a přidružení obsahuje metodiku tohoto systému dvojí kontroly.
- (3) V čl. 7 odst. 3 protokolu 2 k dohodě o stabilizaci a přidružení je stanoveno, že Rada stabilizace a přidružení může rozhodnout o změně přílohy I protokolu 2 nebo o zrušení systému dvojí kontroly,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj, který má být přijat Společenstvím v Radě stabilizace a přidružení zřízené článkem 108 Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé, s ohledem na článek 7 protokolu 2 k uvedené dohodě a přílohu I protokolu, je založen na předloze rozhodnutí Rady stabilizace a přidružení, která je přiložena k tomuto rozhodnutí.

¹ Úř. věst. L 84, 20.3.2004, s. 1.

² Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

V Bruselu dne [...].

*Za Radu
předseda/předsedkyně*

PŘÍLOHA

Předloha

ROZHODNUTÍ RADY STABILIZACE A PŘIDRUŽENÍ ES – BÝVALÁ JUGOSLÁVSKÁ REPUBLIKA MAKEDONIE,

**kterým se mění Protokol 2 (o výrobcích z oceli) k dohodě o stabilizaci a přidružení ES -
Bývalá jugoslávská republika Makedonie**

RADA STABILIZACE A PŘIDRUŽENÍ,

s ohledem na Dohodu o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 7 protokolu 2 k dohodě o stabilizaci a přidružení zřizuje pro dovoz výrobků z oceli pocházejících z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie do Společenství systém dvojí kontroly bez množstevního omezení.
- (2) Byl učiněn významný pokrok v nezbytném programu restrukturalizace a přeměny ocelářského průmyslu v Bývalé jugoslávské republice Makedonie.
- (3) Potřeba správného postupu pro rychlé poskytování informací o vývoji obchodních toků, aby se zvýšila průhlednost a předešlo se případnému narušování obchodu, zanikla.
- (4) Z toho důvodu již systém dvojí kontroly bez množstevního omezení pro dovoz výrobků z oceli pocházejících z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie do Společenství není nutný. Protokol 2 by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

V dohodě o stabilizaci a přidružení se zrušuje článek 7 protokolu 2 k dohodě o stabilizaci a přidružení ES – Bývalá jugoslávská republika Makedonie a příloha I uvedeného protokolu, která se odkazuje na výše uvedený článek 7.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne [1. ledna 2008].

V Bruselu dne [...].

Za Radu stabilizace a přidružení

předseda/předsedkyně

